C/2026/3579

3.7.2026

Uverejnenie oznámenia o schválenej štandardnej zmene špecifikácie výrobku so zemepisným označením v súlade s článkom 5 ods. 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2025/27 [1]

(C/2026/3579)

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

[článok 24 nariadenia (EÚ) 2024/1143]

„Côtes de Bordeaux“

Referenčné číslo EÚ: PDO-FR-A0987-AM05 – 2. 4. 2026

1. **Názov výrobku**

„Côtes de Bordeaux“

2. **Druh zemepisného označenia**

☑ CHOP

☐ CHZO

3. **Odvetvie**

☐ Poľnohospodárske výrobky

☑ Vína

☐ Liehoviny

4. **Krajina, do ktorej zemepisná oblasť patrí**

Francúzsko

5. **Vnútroštátny orgán oznamujúci štandardnú zmenu**

Názov

Ministerstvo poľnohospodárstva a potravinovej sebestačnosti – Generálne riaditeľstvo pre hospodársku a environmentálnu výkonnosť podnikov

6. **Dôvod na štandardnú zmenu**

Francúzske orgány vyhlasujú, že predložená žiadosť spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Zmeny špecifikácie výrobku predstavujú štandardné zmeny v zmysle definície v článku 24 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Žiadosť o zmenu CHOP „Côtes de Bordeaux“ nezahŕňa žiadnu z troch situácií, ktoré predstavujú zmenu na úrovni Únie. Konkrétne zmena:

a) nezahŕňa zmenu názvu ani používania tohto názvu, ani zmenu kategórie výrobkov označených zemepisným označením;

b) nepredstavuje riziko, že sa ňou odstráni súvislosť so zemepisnou oblasťou;

c) neprináša ďalšie obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.

Francúzske orgány preto považujú žiadosť za štandardnú zmenu.

[1] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/27 z 30. októbra 2024, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 o pravidlá týkajúce sa zápisu do registra a ochrany zemepisných označení, zaručených tradičných špecialít a nepovinných výrazov kvality a ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 664/2014 (Ú. v. EÚ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis schválenej štandardnej zmeny (schválených štandardných zmien)**

Predmet zmeny

Vymedzená pozemková oblasť doplnkového zemepisného označenia „Cadillac“

Opis

Vymedzená pozemková oblasť doplnkového zemepisného označenia „Cadillac“ bola aktualizovaná. Do špecifikácie výrobku sa v oddiele IV „Oblasti a miesta, v ktorých sa uskutočňujú jednotlivé činnosti“ bode 2 „Vymedzená pozemková oblasť“ písm. c) doplnil dátum udelenia schválenia národným výborom, t. j. 11. a 12. júna 2025.

Vypustil sa podrobný zoznam obcí uvedený v tomto oddiele.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Vymedzená pozemková oblasť doplnkového zemepisného označenia „Blaye“

Opis

Vymedzená pozemková oblasť doplnkového zemepisného označenia „Blaye“ bola aktualizovaná. Do špecifikácie výrobku sa v oddiele IV „Oblasti a miesta, v ktorých sa uskutočňujú jednotlivé činnosti“ bode 2 „Vymedzená pozemková oblasť“ písm. b) doplnil dátum udelenia schválenia národným výborom, t. j. 12. februára 2026.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Oblasti, v ktorých sa uskutočňujú jednotlivé činnosti

Opis

Oddiel IV „Oblasti a miesta, v ktorých sa uskutočňujú jednotlivé činnosti“ bol preformulovaný. Odkaz na úradný zemepisný kódex sa aktualizoval tak, aby sa vzťahoval na verziu z roku 2025, pričom sa zohľadnila digitalizácia oblastí, a teraz je k dispozícii na webovom sídle Národného inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l’origine et de la qualité, INAO).

V oddiele IV „Oblasti a miesta, v ktorých sa uskutočňujú jednotlivé činnosti“ bode 1 „Zemepisná oblasť“ sa v písmenách a), b), c), d), e) a f) špecifikácie výrobku doplnili dátumy, v ktorých Národný inštitút pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l’origine et de la qualité) vydal súhlas počas zasadnutí národného výboru.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označenia pôvodu a zemepisné označenia vína

„Côtes de Bordeaux“

Referenčné číslo EÚ: PDO-FR-A0987-AM05 – 2. 4. 2026

1. **Názov (názvy)**

„Côtes de Bordeaux“

2. **Druh zemepisného označenia**

☑ CHOP

☐ CHZO

3. **Krajina, v ktorej sa vymedzená zemepisná oblasť nachádza**

Francúzsko

4. **Klasifikácia poľnohospodárskeho výrobku v súlade s položkou a kódom kombinovanej nomenklatúry, ako sa uvádza v článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/1143**

2204 – Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom; hroznový mušt iný ako položky 2009

5. **Kategórie vinárskeho výrobku uvedené v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013**

1. Víno

6. **Opis vína alebo vín**

Vinársky výrobok

Tiché červené vína

Organoleptické vlastnosti

Farba

Chránené označenie pôvodu „Côtes de Bordeaux“ je vyhradené pre tiché červené vína.

Doplnkové zemepisné označenia „Cadillac“, „Castillon“, „Blaye“, „Francs“ a „Sainte-Foy“ sú vyhradené pre tiché červené vína.

Aróma

Vína s chráneným označením pôvodu „Côtes de Bordeaux“ sú guľaté, ovocné a ich archivačný potenciál sa pohybuje v rozmedzí tri až desať rokov.

Chuť

V prípade červených vín je často najviac zastúpenou odrodou viniča Merlot N, ktorej jednotlivé vlastnosti sa veľmi dobre rozvíjajú na ílovito-vápencových pôdach. Sceľovaním s odrodami Cabernet Sauvignon N, Cabernet Franc N alebo Cot N (miestne známe ako Malbec) sa získavajú ovocné a ohybné vína.

Doplňujúce informácie týkajúce sa organoleptických vlastností

Červené vína s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Blaye“ sú elegantné a ušľachtilé vďaka svojej hlbokej a intenzívnej farbe, ovocnosti a jemnosti aróm. Sú zvlášť vhodné na vyzrievanie.

Červené vína s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Castillon“ majú sýto rubínovú farbu. Arómy sú koncentrované a hlboké, často s tónmi sliviek, kože a zveriny, niekedy so sviežimi tónmi lesnej pôdy a veľmi zrelého červeného ovocia. V ústach sú tieto vína ovocné, telnaté a silné. Majú vynikajúcu schopnosť fľašového vyzrievania.

Červené vína s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Cadillac“ sa vyznačujú tmavou farbou, ktorá je takmer čierna, výraznou aromatickou jemnosťou a guľatým, štruktúrovaným pocitom v ústach. Možno si ich vychutnávať, keď sú mladé a ovocné, ale oplatí sa ich konzumovať aj po vyzretí od 4 do 10 rokov alebo aj dlhšie, keď sa ich intenzívna teľnatosť zmierni a zaoblí a dosiahnu sa komplexnejšie a intenzívnejšie arómy.

Červené vína s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Francs“ sú sýto sfarbené a robustné s určitou guľatosťou.

Červené vína s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Sainte-Foy“ majú výraznú intenzitu farby a aromatické zloženie, v ktorom prevláda červené ovocie. V ústach je víno plne vyvážené, spočiatku s nádychom sviežosti a ku koncu s trpkou dochuťou. Sceľovaním s odrodami Cabernet Franc a Cabernet Sauvignon sa vínam dodáva komplexnosť a štruktúra.

Analytické vlastnosti

Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %):	—
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %):	—
Minimálna celková kyslosť:	—
Jednotka minimálnej celkovej kyslosti:	v miliekvivalentoch na liter
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter):	—
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter):	—

Doplňujúce informácie týkajúce sa analytických vlastností

Vína majú minimálny prirodzený obsah alkoholu 11 obj. %.

Obsah skvasiteľných cukrov v nich je ≤ 3 g/l.

Celkový obsah alkoholu vo vínach nesmie po obohatení prekročiť 13,5 obj. %.

Malolaktická fermentácia je pri červených vínach povinná. Každá dávka červeného vína pred balením (nebalené vína) alebo po zabalení má maximálny obsah kyseliny jablčnej 0,3 gramu na liter.

Do 31. júla roku nasledujúceho po zbere majú vína maximálny obsah prchavých kyselín 13,26 meq/l, po tomto dátume je maximálny obsah 16,33 meq/l.

Vína pred balením alebo nebalené vína majú obsah SO_2 ≤ 140 mg/l.

☑ Analytické vlastnosti, ktoré nie sú uvedené v tomto bode, zodpovedajú hodnotám stanoveným v platných právnych predpisoch EÚ.

Vinársky výrobok

Tiché biele vína

Organoleptické vlastnosti

Farba

Doplnkové zemepisné označenie „Blaye“ je vyhradené pre tiché suché biele vína.

Doplnkové zemepisné označenie „Francs“ je vyhradené pre tiché suché biele vína a sladké biele vína.

Doplnkové zemepisné označenie „Sainte-Foy“ je vyhradené pre tiché biele vína, ktoré môžu byť suché, polosladké alebo sladké.

Aróma

Tieto biele vína sa zvyčajne vyrábajú z odrody Sauvignon B scelenej s odrodami Semillon B a Muscadelle B. Vína oprávnené na chránené označenie pôvodu „Côtes de Bordeaux“ sú ovocné.

Chuť

Vína s chráneným označením pôvodu „Côtes de Bordeaux“ sú guľaté a ich archivačný potenciál sa pohybuje v rozmedzí tri až desať rokov.

Doplňujúce informácie týkajúce sa organoleptických vlastností

Biele vína s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Blaye“ sa zvyčajne vyznačujú arómou kručinky, citrusov a žltého ovocia.

Suché biele vína s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Francs“ majú spočiatku živú chuť a rozvíja sa v nich bohatosť a elegancia. V bielych vínach so zvyškovým cukrom s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Francs“ sa často rozvíjajú arómy medu a citrusov.

V bielych vínach s označením „Côtes de Bordeaux“ s doplnkovým zemepisným označením „Sainte-Foy“ sa rozvíjajú arómy bielych kvetov a čerstvého ovocia v dôsledku sceľovania odrody Semillon B s odrodou Muscadelle B. Ich guľatosť spojená s miernou kyslosťou vytvára príjemný pocit na podnebí. Vína sú aromatické a bohaté, ich chuť zostáva dlho v ústach a v závere sa objavujú tóny exotického ovocia. Napokon, vína so zvyškovým cukrom sa vyznačujú výraznou polosladkosťou spolu s mäkkosťou a jemnosťou.

Analytické vlastnosti

Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %):	—
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %):	—
Minimálna celková kyslosť:	—
Jednotka minimálnej celkovej kyslosti:	v miliekvivalentoch na liter
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter):	—
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter):	—

Doplňujúce informácie týkajúce sa analytických vlastností

Tiché suché vína majú minimálny prirodzený obsah alkoholu 10,5 obj. %. Obsah skvasiteľného cukru nepresahuje 4 gramy na liter. Celkový obsah alkoholu vo vínach po obohatení nesmie prekročiť 13 %. Do 31. júla roku nasledujúceho po zbere majú vína maximálny obsah prchavých kyselín 13,26 meq/l, po tomto dátume je maximálny obsah 16,33 meq/l. Vína pred balením alebo nebalené vína majú obsah $SO_2 \leq 180$ mg/l.

Tiché sladké biele vína majú minimálny prirodzený obsah alkoholu 14,5 obj. %. Obsah skvasiteľných cukrov je vyšší ako 51 gramov na liter. Vína pred balením alebo nebalené vína majú obsah $SO_2 \leq 400$ mg/l. Výnimočne majú tieto vína pred balením (nebalené vína) obsah prchavých kyselín stanovený výnosom.

Biele vína so zvyškovým cukrom označované ako „polosladké“ sa vyrábajú zo zozbieraného hrozna s minimálnym obsahom cukru 221 g/l muštu. Tieto vína sa vyznačujú výraznou polosladkosťou spolu s mäkkosťou a jemnosťou. Prírodný objemový obsah alkoholu: minimálne 13,5 %. Celkový obsah alkoholu po obohatení: 15 %. Obsah skvasiteľných cukrov medzi 17 a 45 g/l.

☑ Analytické vlastnosti, ktoré nie sú uvedené v tomto bode, zodpovedajú hodnotám stanoveným v platných právnych predpisoch EÚ.

7. **Vinárske výrobné postupy**

7.1. *Osobitné enologické postupy použité pri výrobe vína alebo vín, príslušné obmedzenia týkajúce sa výroby daného vína alebo vín*

Vinársky výrobný postup

Hustota a spon výsadby

Typ enologického postupu

Pestovateľský postup

Opis

Minimálna hustota výsadby je 4 500 krov na hektár. Vzdialenosť medzi radmi nesmie byť väčšia ako:

— 2,50 m v prípade, že pri reze viniča bol použitý Guyotov rez (jednoduchý alebo dvojitý) alebo bol vinič vedený nízkym kordónom s opornou konštrukciou,

— 3 m v prípade, že bol vinič vedený pomocou typu vedenia „lýra“ s dvojitým vyväzovaním. Minimálna vzdialenosť medzi krami v tom istom rade je:

— 0,85 m v prípade, že pri reze viniča bol použitý Guyotov rez (jednoduchý alebo dvojitý) alebo bol vinič vedený nízkym kordónom s opornou konštrukciou,

— 0,74 m v prípade, že bol vinič vedený pomocou typu vedenia „lýra“ s dvojitým vyväzovaním.

Vinársky výrobný postup

Pravidlá rezu

Typ enologického postupu

Pestovateľský postup

Opis

Rez sa vykonáva najneskôr v štádiu rozvinutých listov (fenofáza 9 podľa Lorenza). Vinič sa reže buď pomocou rezu na čapíky alebo rezu na ťažeň s maximálnym počtom 45 000 očiek na hektár a najviac 14 očiek na ker.

Vinársky výrobný postup

Osobitné ustanovenia týkajúce sa zberu

Typ enologického postupu

Pestovateľský postup

Opis

V prípade sladkých bielych vín sa hrozno zbiera ručne postupným triedením.

Vinársky výrobný postup

Obohacovanie

Typ enologického postupu

Osobitný enologický postup

Opis

Pri červených vínach je zahusťovanie hroznového muštu povolené, pričom počiatočný objem sa nesmie znížiť o viac ako 15 %. Celkový obsah alkoholu nesmie po obohatení prekročiť 13,5 obj. % v prípade červených vín; 13 obj. % v prípade suchých bielych vín a 15 obj. % v prípade sladkých bielych vín označovaných ako „polosladké“. Sladké vína neprechádzajú procesom obohacovania.

7.2. *Maximálne výnosy*

Všetky vína/kategória/odroda/typ

Tiché červené vína

Maximálny výnos

Maximálny výnos:	65
Jednotka maximálneho výnosu:	hektolitre na hektár

Všetky vína/kategória/odroda/typ

Suché biele tiché vína

Maximálny výnos

Maximálny výnos:	72
Jednotka maximálneho výnosu:	hektolitre na hektár

Všetky vína/kategória/odroda/typ

Tiché sladké biele vína

Maximálny výnos

Maximálny výnos:	40
Jednotka maximálneho výnosu:	hektolitre na hektár

Všetky vína/kategória/odroda/typ

Tiché biele vína označované ako „polosladké“

Maximálny výnos

Maximálny výnos:	55
Jednotka maximálneho výnosu:	hektolitre na hektár

8. **Označenie muštovej odrody alebo muštových odrôd, z ktorých sa víno alebo vína vyrábajú**

— Cabernet Franc N

— Cabernet-Sauvignon N

— Cot N – Malbec

— Merlot N

— Muscadelle B

— Sauvignon B – Sauvignon blanc

— Sauvignon gris G – Fié gris

— Semillon B

9. **Stručné vymedzenie zemepisnej oblasti**

1. *Zemepisná oblasť*

a) Zber hrozna, vinifikácia, výroba a vyzrievanie vín sa uskutočňujú na území týchto obcí alebo ich častí v departemente Gironde, ako to schválil Národný inštitút pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutí príslušného národného výboru 8. júna 2016, a to na základe úradného zemepisného kódexu platného k 1. januáru 2025: Anglade, Bassens, Baurech, Béguey, Belvès-de-Castillon, Berson, Blaye, Bouliac, Braud-et-Saint-Louis, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Campugnan, Capian, Caplong, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cars, Cartelègue, Castillon-la-Bataille, Cavignac, Cénac, Cenon, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Donzac, Etauliers, Eynesse, Eyrans, Floirac, Fours, Francs, Gabarnac, Gardegan-et-Tourtirac, Générac, Gensac, Haux, Landerrouat, Langoiran, Laroque, Laruscade, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Lormont, Loupiac, Marcenais, Margueron, Marsas, Massugas, Mazion, Monprimblanc, Omet, Paillet, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne, Pineuilh, Plassac, Pleine-Selve, časť obce Pugnac, ktorá zodpovedá územiu

Lafosse pred ich zlúčením 1. júla 1974, časť obce Puisseguin, ktorá zodpovedá územiu Monbadon pred ich zlúčením 1. januára 1989, Quinsac, Reignac, Riocaud, Rions, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Cibard, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Maixant, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Philippe-d'Aiguille, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong, Sainte-Foy-la-Grande, Saint-Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Sainte-Colombe, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Les Salles-de-Castillon, Saugon, Semens, Tabanac, Tayac, Le Tourne, Val-de-Livenne, Verdelais, Villenave-de-Rions a Yvrac.

b) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Blaye" sa zber hrozna, vinifikácia, výroba a vyzrievanie vín uskutočňujú na území týchto obcí v departemente Gironde, ako to schválil Národný inštitút pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutí príslušného národného výboru 5. marca 2009, a to na základe úradného zemepisného kódexu platného k 1. januáru 2025: Anglade, Berson, Blaye, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cars, Cartelègue, Cavignac, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Eyrans, Fours, Générac, Laruscade, Marcenais, Marsas, Mazion, Plassac, Pleine-Selve, the part of the municipality of Pugnac that belonged to Lafosse before they merged on 1 July 1974, Reignac, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de Blaye, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Saugon a Val-de-Livenne.

c) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Cadillac" sa zber hrozna, vinifikácia, výroba a vyzrievanie vín uskutočňujú na území týchto obcí v departemente Gironde, ako to schválil Národný inštitút pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutí príslušného národného výboru 5. marca 2009, a to na základe úradného zemepisného kódexu platného k 1. januáru 2025: Bassens, Baurech, Béguey, Bouliac, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Capian, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cénac, Cenon, Donzac, Floirac, Gabarnac, Haux, Langoiran, Laroque, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Lormont, Loupiac, Monprimblanc, Omet, Paillet, Quinsac, Rions, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Maixant, Semens, Tabanac, Le Tourne, Verdelais, Villenave-de-Rions a Yvrac.

d) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Castillon" sa zber hrozna, vinifikácia, výroba a vyzrievanie vín uskutočňujú na území týchto obcí v departemente Gironde, ako to schválil Národný inštitút pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutí príslušného národného výboru 5. marca 2009, a to na základe úradného zemepisného kódexu platného k 1. januáru 2025: Belvès-de-Castillon, Castillon-la-Bataille, Gardegan-et-Tourtirac, Les Salles-de-Castillon, časť obce Puisseguin, ktorá zodpovedá územiu Monbadon pred ich zlúčením 1. januára 1989, Sainte-Colombe, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Magne-de-Castillon a Saint-Philippe-d'Aiguille.

e) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Franc" sa zber hrozna, vinifikácia, výroba a vyzrievanie vín uskutočňujú na území týchto obcí v departemente Gironde, ako to schválil Národný inštitút pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutí príslušného národného výboru 5. marca 2009, a to na základe úradného zemepisného kódexu platného k 1. januáru 2025: Francs, Saint-Cibard a Tayac.

f) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Sainte-Foy" sa zber hrozna, vinifikácia, výroba a vyzrievanie vín uskutočňujú na území týchto obcí v departemente Gironde, ako to schválil Národný inštitút pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutí príslušného národného výboru 8. júna 2016, a to na základe úradného zemepisného kódexu platného k 1. januáru 2025: Caplong, Eynesse, Gensac, Landerrouat, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Margueron, Massugas, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne, Pineuilh, Riocaud, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong a Sainte-Foy-la-Grande.

Kartografická dokumentácia znázorňujúca zemepisnú oblasť je k dispozícii na webovom sídle Národného inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité, INAO).

2. *Vymedzená pozemková oblasť*

a) V prípade chráneného označenia pôvodu „Côtes de Bordeaux“ sa vína vyrábajú výlučne z hrozna krov viniča, ktoré sa nachádzajú na pozemkoch oblastí pestovania uvedených v písmenách b), c), d) a e) alebo na pozemkoch identifikovaných v súlade s písmenom f) takto.

b) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Blaye“ sa vína vyrábajú výlučne z hrozna krov viniča, ktoré sa nachádzajú na pozemkoch oblasti pestovania, ako boli schválené pre chránené označenie pôvodu „Premières Côtes de Blaye“ Národným inštitútom pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutiach príslušného národného výboru v týchto dátumoch: 31. mája 1991 pre obce Berson, Blaye, Cars, Civrac-de-Blaye, Eyrans, Fours, Marcenais, Mazion, Saint-Androny, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Seurin-de-Cursac a Saint-Yzan-de-Soudiac; 4. novembra 1992 pre obec Cavignac; 7. novembra 2013 pre obec Reignac; 3. mája 2017 pre obce Laruscade, Marsas, Plassac, Saint-Mariens a Saugon a 12. februára 2026 pre obce Anglade, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cartelègue, Cézac, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Générac, Pleine-Selve, časť obce Pugnac, ktorá zodpovedá územiu Lafosse pred ich zlúčením 1. júla 1974, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Savin, Saint-Vivien-de-Blaye a Val-de-Livenne.

c) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Cadillac“ sa vína vyrábajú výlučne z hrozna krov viniča, ktoré sa nachádzajú na pozemkoch v oblasti pestovania pre chránené označenie pôvodu „Premières Côtes de Bordeaux“, ako boli schválené Národným inštitútom pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutiach príslušného národného výboru 7. a 8. novembra 2002, 8. a 9. novembra 2006, 5. marca 2009, 10. a 11. februára 2010, 5. novembra 2015, 3. mája 2017 a 11. a 12. júna 2025.

d) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Castillon“ sa vína vyrábajú z hrozna krov viniča, ktoré sa nachádzajú na pozemkoch v oblasti pestovania pre chránené označenie pôvodu „Côtes de Castillon“, ako boli schválené Národným inštitútom pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutí príslušného národného výboru 25. februára 1988 a jeho stáleho výboru 10. júla 2014.

e) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Francs“ sa vína vyrábajú z hrozna krov viniča, ktoré sa nachádzajú na pozemkoch v oblasti pestovania, ako boli schválené Národným inštitútom pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na zasadnutiach príslušného národného výboru 3. júna 1983 a 9. júna 2015.

Kartografická dokumentácia znázorňujúca vymedzenú pozemkovú oblasť je k dispozícii na webovom sídle Národného inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité, INAO).

f) V prípade doplnkového zemepisného označenia „Sainte-Foy“ sa vína vyrábajú z hrozna zozbieraného na pozemkoch, ktoré prešli identifikačným postupom.

Pozemky sa identifikujú na základe kritérií týkajúcich sa ich polohy. Kritériá stanovil príslušný národný výbor Národného inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) na svojom zasadnutí 13. februára 2014 na základe stanoviska odborného výboru zriadeného na tento účel.

Každý výrobca, ktorý má záujem o identifikáciu vinohradníckeho pozemku, do 31. marca roku zberu predkladá žiadosť organizácii výrobcov, ktorá zašle kópiu Národnému inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité).

Zoznam nových vymedzených pozemkov každoročne schvaľuje príslušný národný výbor Národného inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) po tom, ako odborná komisia vymenovaná na tento účel vydá stanovisko.

Do zoznamov kritérií a určených pozemkov možno nahliadnuť v Národnom inštitúte pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité) a v príslušnej organizácii výrobcov.

10. **Súvislosť so zemepisnou oblasťou**

Kategória vinárskych výrobkov

1. Víno

Zhrnutie súvislosti

Zemepisná oblasť chráneného označenia pôvodu „Côtes de Bordeaux“ v departemente Gironde sa nachádza na brehoch Garonne, Dordogne a Gironde v kopcovitom prostredí s prevažne ílovito-vápencovou pôdou. Toto označenie sa spája s piatimi vinohradníckymi historickými centrami: Blaye, Cadillac, Castillon-la-Bataille, Francs a Sainte-Foy-la-Grande. Vinohradnícke plochy „Côtes de Bordeaux“ prevládajú v údoliach, v ktorých sa mieša sladká a slaná voda. Oceánske vplyvy prenikajú hlboko do vnútrozemia. Rieky Dordogne a Garonne sa spájajú do širokej vodnej cesty ústia rieky Gironde. Oblasť „Côtes de Bordeaux“ sa tiahne od nížiny a úpätia pahorkov týčiacich sa nad riekou s orientáciou prevažne na juhozápad po strmé svahy s výškovým rozdielom približne 30 až 70 metrov. Prevládajú tu plošiny, ktoré sú miestami predelené sekundárnou riečnou sieťou. Táto rozsiahla oblasť sa vyznačuje priaznivými klimatickými podmienkami, ktoré sú relatívne homogénne pre vinársku výrobu: K týmto podmienkam patrí poloha v blízkosti veľkých vodných útvarov: Atlantického oceánu, ústia rieky Gironde a údolí riek Garonne a Dordogne, ktoré zohrávajú významnú termoregulačnú úloh. Oceánske vplyvy okrem toho zmierňujú účinky jarných mrazov. Vína „Côtes de Bordeaux“ majú dlhú tradíciu a pod ich kvalitu sa podpísala rozmanitosť prostredia, odrôd viniča a ľudí. Z historického hľadiska boli pozemky vybrané v polohách na úpätí pahorku, na svahoch či rovinách v závislosti od ich odvodňovacej schopnosti a relatívnej topografickej polohy. Každoročne 1 000 vinohradníkov využíva svoje know-how pri výrobe týchto vín. Každý podnik, či už vo vinohradoch alebo v prevádzke, vynakladá všetky prostriedky, aby splnil požiadavky na výrobu uznaného výrobku: požiadavku týkajúcu sa hustoty výsadby; obmedzený maximálny výnos na každý pozemok; pravidlá sceľovania hlavných a vedľajších odrôd hrozna; minimálna doba zrenia pre vína do 15. marca roku nasledujúceho po zbere. Vinohradnícke oblasti „Côtes de Bordeaux“ ponúkajú tiež jedinečné dedičstvo: historické zámky, panské sídla a pevnosti, rímske kostoly, honosné sídla, ktoré sa spájajú so spomienkou na slávnych spisovateľov a umelcov. Chránené dediny s úzkymi uličkami, opevneniami, bastidmi a opevnenými mlynmi svedčia o bohatej vinohradníckej a obchodnej činnosti. Vína „Côtes de Bordeaux“, ktoré predstavujú približne 14 % výroby vín Bordeaux, sú v súčasnosti skutočnou hybnou silou medzi vínami Bordeaux. Poukazujú na historické bohatstvo a potenciál tradičných odrôd regiónu Bordeaux. Označenie Côtes de Bordeaux a doplňujúce zemepisné označenia majú veľmi dobrú povesť v rámci svojich hlavných trhov: Francúzsko a Belgicko. Za posledné desaťročie sa predaj vo veľkých maloobchodných reťazcoch vo Francúzsku zvýšil o viac ako 40 % a viac ako 15 % francúzskych domácností nakupovalo vína s týmto označením. Z hľadiska vývozu majú vína s označením „Côtes de Bordeaux“ veľmi dobrú povesť v Európe, predovšetkým v Belgicku. Postupne prenikajú aj na iné, najmä ázijské trhy. Tieto tiché vína sa väčšinou vyrábajú sceľovaním hlavných a doplnkových odrôd viniča. V prípade červených vín je často najviac zastúpenou odrodou viniča Merlot N, ktorej jednotlivé vlastnosti sa veľmi dobre rozvíjajú na ílovito-vápencových pôdach. Sceľovaním s odrodami Cabernet Sauvignon N, Cabernet Franc N alebo Cot N (miestne známe ako Malbec) sa získavajú ovocné a ohybné vína. Tieto biele vína sa zvyčajne vyrábajú z odrody Sauvignon B scelenej s odrodami Semillon B a Muscadelle B. Vína s chráneným označením pôvodu „Côtes de Bordeaux“ sú guľaté, ovocné a môžu sa skladovať 3 až 10 rokov.

11. **Ďalšie uplatniteľné požiadavky**

Predmet požiadavky/výnimky

Oblasť v bezprostrednej blízkosti

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

Výnimka pre výrobu vo vymedzenej zemepisnej oblasti

Opis požiadavky/výnimky

3. Oblasť v bezprostrednej blízkosti

a) Pre chránené označenie pôvodu „Côtes de Bordeaux“ oblasť v bezprostrednej blízkosti, ktorá je vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu, výrobu a vyzrievanie vín, pozostáva z územia týchto obcí na základe úradného zemepisného kódexu z 1. januára 2025:

— Departement Gironde:

Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Auriolles, Ayguemorte-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Bossugan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, časť obce Castets et Castillon zodpovedajúca delegovanej obci Castets-en-Dorthe, Castres-Gironde, Caudrot, Caumont, Cazaugitat, Cérons, Cessac, Civrac-sur-Dordogne, Coirac, Coubeyrac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Doulezon, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Flaujagues, Frontenac, Gauriac, Gauriaguet, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Juillac, Ladaux, Landiras, Langon, Lansac, Lapouyade Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Listrac-de-Durèze, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Lussac, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Mombrier, Montagne, Montignac, Montussan, Morizès, Mouliets-et-Villemartin, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Peujard, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pugnac, Puisseguin, Pujols, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-André-de-Cubzac, Saint-André-du-Bois, Saint-Brice, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Ferme, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Trojan, Saint-Vincent-de-Paul, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Foy-la-longue, Sainte-Radegonde, Sainte-Terre, Salleboeuf, Samonac, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Soussac, Targon, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Curton, Tizac-de-Lapouyade, Toulenne, Tresses, Vignonet, Villeneuve a Virelade.

— Departement Dordogne:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Minzac, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac, Vélines a Villefranche-de-Lonchat.

— Departement Charente-Maritime: Saint-Georges-des-Agoûts.

b) Pre doplnkové zemepisné označenie „Blaye“ oblasť v bezprostrednej blízkosti, ktorá je vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu, výrobu a vyzrievanie vín, pozostáva z územia týchto obcí na základe úradného zemepisného kódexu z 1. januára 2025:

— Departement Gironde:

Gauriac, Gauriaguet, Lansac, Lapouyade, Mombrier, Peujard, časť obce Pugnac, ktorá zodpovedá územiu Lafosse pred ich zlúčením 1. júla 1974, Saint-André-de-Cubzac, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Trojan, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Lapouyade a Villeneuve.

— Departement Charente-Maritime: Saint-Georges-des-Agoûts.

c) Pre doplnkové zemepisné označenie „Cadillac“ oblasť v bezprostrednej blízkosti, ktorá je vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu, výrobu a vyzrievanie vín, pozostáva z územia týchto obcí na základe úradného zemepisného kódexu z 1. januára 2025: Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Ayguemortes-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, časť obce Castets et Castillon zodpovedajúca delegovanej obci Castets-en-Dorthe, Castres-Gironde, Caudrot, Cérons, Cessac, Coirac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Frontenac, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Ladaux, Landiras, Langon, Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Montignac, Montussan, Morizès, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-André-du-Bois, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint Hilaire-du-Bois, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Vincent-de-Paul, Sainte-Foy-la-longue, Salleboeuf, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Targon, Tizac-de-Curton, Toulenne, Tresses a Virelade.

d) Pre doplnkové zemepisné označenie „Castillon“ oblasť v bezprostrednej blízkosti, ktorá je vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu, výrobu a vyzrievanie vín, pozostáva z územia týchto obcí na základe úradného zemepisného kódexu z 1. januára 2025:

— Departement Gironde:

Francs, Montagne, Puisseguin, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Cibard, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Emilion, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Sainte-Terre, Tayac a Vignonet.

— Departement Dordogne:

Minzac, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne a Villefranche-de-Lonchat.

e) Pre doplnkové zemepisné označenie „Francs“ oblasť v bezprostrednej blízkosti, ktorá je vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu, výrobu a vyzrievanie vín, pozostáva z územia týchto obcí na základe úradného zemepisného kódexu z 1. januára 2025:

— Departement Gironde:

Belvès-de-Castillon, Castillon, Gardegan-et-Tourtirac, Lussac, Montagne, Puisseguin, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Philippe-d'Aiguille, Sainte-Colombe, Les Salles-de-Castillon a Vignonet.

— Departement Dordogne:

Minzac, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne a Villefranche-de-Lonchat.

f) Pre doplnkové zemepisné označenie „Sainte-Foy“ oblasť v bezprostrednej blízkosti, ktorá je vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu, výrobu a vyzrievanie vín, pozostáva z územia týchto obcí na základe úradného zemepisného kódexu z 1. januára 2025:

— Departement Gironde:

Auriolles, Bossugan, Caumont, Cazaugitat, Civrac-sur-Dordogne, Coubeyrac, Doulezon, Flaujagues, Juillac, Listrac-de-Durèze, Mouliets-et-Villemartin, Pujols, Rauzan, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Ferme, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Radegonde a Soussac.

— Departement Dordogne:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac a Vélines.

V súlade s článkom 5 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33 oblasť v bezprostrednej blízkosti zodpovedá oblasti v bezprostrednej blízkosti príslušnej vymedzenej oblasti.

Predmet požiadavky/výnimky

Doplnkové zemepisné označenia

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

dodatočné ustanovenia o označovaní

Opis požiadavky/výnimky

Názov označenia možno doplniť doplnkovým zemepisným označením „Blaye“, „Cadillac“, „Castillon“, „Francs“ alebo „Sainte-Foy“ v prípade vín spĺňajúcich podmienky výroby stanovené pre tieto doplnkové zemepisné označenia.

Predmet požiadavky/výnimky

Väčšia zemepisná jednotka

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

dodatočné ustanovenia o označovaní

Opis požiadavky/výnimky

Na etiketách vín s chráneným označením pôvodu možno uvádzať väčšiu zemepisnú jednotku „Vin de Bordeaux“ alebo „Grand Vin de Bordeaux“. Písmo používané pri uvádzaní tejto väčšej zemepisnej jednotky nesmie byť vyššie ani širšie ako dve tretiny veľkosti písma tvoriaceho názov chráneného označenia pôvodu.

Predmet požiadavky/výnimky

Spoločný identifikátor

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

dodatočné ustanovenia o označovaní

Opis požiadavky/výnimky

Etikety vín s chráneným označením pôvodu „Côtes de Bordeaux“, za ktorým nasleduje alebo nenasleduje jedno z doplnkových zemepisných označení „Blaye“, „Cadillac“, „Castillon“, „Francs“ alebo „Sainte-Foy“ obsahujú spoločný identifikátor v súlade s ustanoveniami platnej spoločnej charty vypracovanej skupinou, ktorú majú k dispozícii všetci prevádzkovatelia.

Predmet požiadavky/výnimky

Menšia zemepisná jednotka

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

dodatočné ustanovenia o označovaní

Opis požiadavky/výnimky

Na etiketách vín s chráneným označením pôvodu sa môže uvádzať názov menšej zemepisnej jednotky za predpokladu, že:

— ide o miestny názov zapísaný v katastri,

— figuruje vo vyhlásení o úrode.

Predmet požiadavky/výnimky

Pojmy na etiketách

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

dodatočné ustanovenia o označovaní

Opis požiadavky/výnimky

Na etiketách bielych vín s chráneným označením pôvodu „Côtes de Bordeaux“, ku ktorému je doplnené doplnkové zemepisné označenie „Sainte-Foy“, s obsahom skvasiteľných cukrov (glukózy a fruktózy) od 17 do 45 gramov na liter sa musí uvádzať prívlastok „moelleux“ [polosladké].

Elektronický odkaz (url) na uverejnenie špecifikácie výrobku

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-eb0e9ab0-8b16-46a0-a705-59f6140c1b51